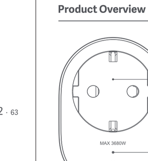
XIAOMI Smart Plug 2 User Manual · 01
Manual de usuario de Xiaomi Smart Plug 2 · 11
Xiaomi Smart Stecker 2 Benutzerhandbuch · 21
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Plug 2 · 31
Manuale utente Xiaomi Smart Plug 2 · 42
Manual do utilizador da Tomada inteligente 2 Xiaomi · 53
Руководство пользователя Умной розетки Xiaomi Smart Plug 2 · 63
دليل مستخدم مقبس Xiaomi الذكي 2 · 74
Inteligentna wtyczka Xiaomi 2 Instrukcja obsługi · 84
Xiaomi Akıllı Fiş 2 Kullanım Kılavuzu · 94

Read this manual carefully before use,and retain it for future reference.

Product Overview



Note:
The smart plug only supports 2.4 GHz Wi-Fi networks. 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.

How to Use

When using for the first time, connect the smart plug to the power supply socket. The smart plug turns on successfully when the indicator is on.
Once the smart plug is connected to power, press the on/off button to turn it on/off. Press and hold the on/off button for five seconds until the indicator blinks orange, then the smart plug is restored to factory settings.

Indicator status descriptions
Blinking blue: Connecting or updating   Keeping blue: Connected successfully
Blinking orange: Awaiting connection
Keeping orange: Network error (restart the router or contact your network operator)

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Connecting with the Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with the Mi Home/Xiaomi Home app*. Use the Mi Home/Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

AB4BE213

Open the Mi Home/Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

When waiting for connection, the indicator will blink orange. It remains blue after a successful connection.

You can turn the smart plug on/off or set the on/off time via the app.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Double-press Countdown

1. On the plug-in page of the Xiaomi Smart Plug 2 in the Mi Home/Xiaomi Home app, tap the "..." on the upper right and select double-press countdown in the menu to set the time.

2. Double press the on/off button on the smart plug. The indicator will blink blue twice to indicate that the smart plug has entered the countdown state. Double press again to end the countdown.

Precautions

- The suitable operating temperature range is between 0°C and 35°C. Please do not use the smart plug in an environment with temperatures above or below the specified range.
- The smart plug is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not use the smart plug in an environment with high humidity level nor allow water to get into it.
- Make sure the smart plug is used in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not place it near such objects as metal objects and microwave ovens, which may affect its Wi-Fi signal.
- Store and use the smart plug away from heat, sparks, open flames, and other sources of ignition.
- The maximum power output of the smart plug is 3680 W. Please ensure the total power of electrical appliances connected to the smart plug does not exceed the maximum power.

WARNINGS:

- The smart plug should not be used in locations with high humidity level such as bathrooms. Any use or safety problems arising from such usage shall be at the user's own risk.
- Multiple smart plugs cannot be connected together.
- The smart plug should not be covered when used.
- The smart plug is only de-energized when unplugged.
- The smart plug is intended for indoor use only.

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Specifications

Name: Xiaomi Smart Plug 2
Model: ZNCZ302KK
Ratings: 230 V~ Max. 16 A Max. 3680 W 50/60 Hz µ
Operating Temperature: 0°C to 35°C
Frequency Range: 2400 MHz–2483.5 MHz
Wi-Fi/Bluetooth Max. Transmitting Power: 20 dBm
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Compatible with: Android 8.0 & iOS 12.0 or above
Item Dimensions: 74 × 52 × 76.6 mm
Net Weight: Approx. 115 g

Key Features

Smart Connection · Electricity Statistics · Power Outage Memory · Child Lock · Custom Schedules · Countdown · Protective Shutter · Overload Protection · Overheating Protection · Max. 3680 W

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Hereby, Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Plug 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
For further information, please go to www.mi.com.

User Manual Version: V2.0

90mm
50mm

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción del producto

Nota:
El enchufe inteligente sólo es compatible con redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Las redes Wi-Fi de 5 GHz no son compatibles.

Modo de uso

Cuando lo utilice por primera vez, conecte el enchufe inteligente a la toma de corriente. El enchufe inteligente se habrá encendido correctamente cuando el indicador se ilumine.
Una vez que el enchufe inteligente esté conectado a la corriente, pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo/apagarlo.
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante cinco segundos hasta que el indicador parpadee con color naranja, entonces el enchufe inteligente se habrá restablecido a los ajustes de fábrica.

Descripción del estado de los indicadores
Parpadeo azul: Conectando o actualizando
Color azul fijo: Conectado con éxito
Parpadeo naranja: Esperando conexión
Color naranja fijo: Error de red (reinicie el rúter o póngase en contacto con su operador de red)

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Este producto trabaja con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home*. Utilice la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home/Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

AB4BE213

Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Cuando esté esperando la conexión, el indicador parpadeará de color naranja. Permanecerá azul después de una conexión exitosa.

Puede encender/apagar el enchufe inteligente o establecer la hora de encendido/apagado a través de la aplicación.

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.
Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Doble pulsación para cuenta atrás

1. En la página de conexión del Xiaomi Smart Plug 2 en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse el "..." en la parte superior derecha y seleccione la doble pulsación para cuenta atrás en el menú para establecer la hora.

2. Pulse dos veces el botón de encendido/apagado del enchufe inteligente. El indicador parpadeará de color azul dos veces para indicar que el enchufe inteligente ha entrado en el estado de cuenta atrás. Vuelva a pulsar dos veces para finalizar la cuenta atrás.

Precauciones

- El rango de temperatura de funcionamiento adecuado está entre 0 °C y 35 °C. No utilice el enchufe inteligente en un entorno con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- El enchufe inteligente es un producto electrónico de precisión. Para garantizar su funcionamiento normal, no utilice el enchufe inteligente en un entorno con un alto nivel de humedad ni permita que entre agua en él.
- Asegúrese de que el enchufe inteligente se utiliza en una zona con una señal Wi-Fi potente. No lo coloque cerca de objetos metálicos ni de hornos microondas, ya que pueden afectar a su señal Wi-Fi.
- Guarde y utilice el enchufe inteligente lejos del calor, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición.
- La potencia máxima del enchufe inteligente es de 3680 W. Asegúrese de que la potencia total de los aparatos eléctricos conectados al enchufe inteligente no supere la potencia máxima.

ADVERTENCIAS:

- El enchufe inteligente no debe utilizarse en lugares con un alto nivel de humedad, como los baños. Cualquier problema de uso o de seguridad que se derive de este tipo de uso será por cuenta y riesgo del usuario.
- No se pueden conectar varios enchufes inteligentes entre sí.
- El enchufe inteligente no debe estar cubierto cuando se utilice.
- El enchufe inteligente sólo se desenergiza cuando se desenchufa.
- El enchufe inteligente está destinado únicamente a su uso en interiores.

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Smart Plug 2
Modelo: ZNCZ302KK
Capacidades: 230 V~ Máx. 16 A Máx. 3680 W 50/60 Hz µ
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 35 °C
Rango de frecuencia: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Máx. Potencia de transmisión Wi-Fi/Bluetooth: 20 dBm
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Compatible con: Android 8.0 y iOS 12.0 o superior
Dimensiones del artículo: 74 × 52 × 76,6 mm
Peso neto: Aprox. 115 g

Características principales

Conexión inteligente · Estadísticas de electricidad · Memoria de cortes de energía · Bloqueo para niños · Horarios personalizados · Cuenta atrás · Obturador de protección · Protección contra sobrecarga · Protección contra sobrecalentamiento · Máx. 3680 W

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Por la presente, Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Smart Plug 2 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Para obtener más información, visite www.mi.com.

Versión del manual del usuario: V2.0

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht

Hinweis:
Der Smart Stecker unterstützt nur 2,4 GHz WLAN-Netzwerke. 5 GHz WLAN-Netzwerke werden nicht unterstützt.

Verwendung

Wenn Sie den Smart Stecker zum ersten Mal verwenden, schließen Sie ihn an die Steckdose für das Netzteil an. Der Smart Stecker schaltet sich erfolgreich ein, wenn die Kontrollleuchte leuchtet.
Sobald der Smart Stecker an das Stromnetz angeschlossen ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn ein-/auszuschalten.
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste fünf Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte orange blinkt, dann wird der Smart Stecker auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Beschreibungen des Status der Kontrollleuchte
Blinkt blau: Beim verbinden oder aktualisieren
Ständig blau: Verbindung erfolgreich hergestellt
Blinkt orange: Warten auf Verbindung
Ständig orange: Netzwerkfehler (starten Sie den Router neu oder wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber)

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in dem Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verbinden mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App*. Verwenden Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

AB4BE213

Öffnen Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+" oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

Wenn Sie auf eine Verbindung warten, blinkt die Kontrollleuchte orange. Nach einer erfolgreichen Verbindung bleibt sie blau.

Sie können den Smart Stecker über die App ein-/ausschalten oder die Zeit für das Ein-/Ausschalten einstellen.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.
Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Countdown zweimal drücken

1. Tippen Sie auf der Plug-In-Seite des Xiaomi Smart Steckers 2 in der Mi Home-/Xiaomi Home-App auf das „..." oben rechts und wählen Sie im Menü die Option-Countdown-Zweimal-Drücken, um die Zeit einzustellen.

2. Drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste des Smart Steckers. Die Kontrollleuchte blinkt zweimal blau, um anzuzeigen, dass der Smart Stecker in den Countdown-Status eingetreten ist. Drücken Sie erneut zweimal, um den Countdown zu beenden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der geeignete Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 0 °C und 35 °C. Bitte verwenden Sie den Smart Stecker nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Der Smart Stecker ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Um seinen normalen Betrieb sicherzustellen, verwenden Sie den Smart Stecker nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit und erlauben Sie nicht, dass Wasser in ihn eindringt.
- Stellen Sie sicher, dass der Smart Stecker in einer Umgebung mit einem starken WLAN-Signal verwendet wird. Stellen Sie ihn nicht in der Nähe von Gegenständen wie Metallgegenständen und Mikrowellenherden auf, die möglicherweise das WLAN-Signal beeinträchtigen.
- Lagern und verwenden Sie den Smart Stecker fern von Hitze, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen.
- Die maximale Ausgangsleistung des Smart Steckers beträgt 3680 W. Bitte stellen Sie sicher, dass die Gesamtleistung der an den Smart Stecker angeschlossenen Elektrogeräte diese maximale Leistung nicht überschreitet.

WARNUNGEN:

- Der Smart Stecker sollte nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, wie z.B. in Badezimmern. Jegliche Verwendung oder Sicherheitsprobleme, die sich aus einer solchen Verwendung ergeben, erfolgen auf eigenes Risiko des Benutzers.
- Es können nicht mehrere Smart Stecker miteinander verbunden werden.
- Der Smart Stecker sollte bei der Verwendung nicht abgedeckt werden.
- Der Smart Stecker ist nur stromlos, wenn er getrennt wird.
- Der Smart Stecker ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Smart Stecker 2
Modell: ZNCZ302KK
Nennwerte: 230 V~ Max. 16 A Max. 3680 W 50/60 Hz µ
Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C
Frequenzbereich: 2400–2483,5 MHz
WLAN/Bluetooth Max. Sendeleistung: 20 dBm
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Kompatibilität: Android 8.0 und iOS 12.0 oder neuer
Artikelmaße: 74 × 52 × 76,6 mm
Nettogewicht: Etwa 115 g

Hauptmerkmale

Intelligente Verbindung · Elektrizitätsstatistiken · Stromausfallspeicher · Kindersicherung · Benutzerdefinierte Zeitpläne · Countdown · Schutzschalter · Überlastungsschutz · Überhitzungsschutz · Max. 3680 W

WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichteten Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hiermit bestätigt Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Smart Stecker 2 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com.

Benutzerhandbuch-Version: V2.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit

Remarque:
La fiche intelligente prend en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz seulement. Les réseaux Wi-Fi de 5 GHz ne sont pas pris en charge.

Utilisation

Lors de l'utilisation pour la toute première fois, connecter la fiche intelligente à la prise d'alimentation électrique. La fiche intelligente s'allume avec succès lorsque le voyant est allumé.
Une fois que la fiche intelligente est connectée à l'alimentation, appuyer sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer/l'éteindre.
Maintenir enfoncé le bouton marche/arrêt pendant cinq secondes jusqu'à ce que le voyant clignote orange, puis la fiche intelligente est restaurée aux paramètres d'origine.

Description du voyant d'état
Bleu clignotant : Connexion ou mise à jour en cours
Bleu constant : Connecté avec succès
Orange clignotant : En attente de connexion
Orange constant : Erreur de réseau (redémarrer le routeur ou contacter votre opérateur de réseau)

Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Utilisez l'application Mi Home/Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents chez vous.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

AB4BE213

Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

Lors de l'attente de la connexion, le voyant clignotera orange. Il reste bleu après une connexion réussie.

Vous pouvez allumer/éteindre la fiche intelligente ou paramétrer le temps d'allumage/d'arrêt à travers l'application.

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Retardateur à double appui

1. Sur la page du module d'extension de Xiaomi Smart Plug 2 dans l'application Mi Home/Xiaomi Home, tapoter «...» sur le coin supérieur droit et sélectionner le retardateur à double appui dans le menu pour configurer l'heure.

2. Appuyer deux fois sur le bouton marche/arrêt sur la fiche intelligente. Le voyant clignotera bleu deux fois pour indiquer que la fiche intelligente est entrée en état de retardateur. Appuyer deux fois à nouveau pour mettre fin au retardateur.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement appropriée se situe entre 0 °C et 35 °C. Veuillez ne pas utiliser la fiche intelligente dans un environnement ayant des températures supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- La fiche intelligente est un produit électronique de précision. Afin d'assurer son fonctionnement normal, n'installez pas la fiche intelligente dans des environnements ayant un taux d'humidité élevé et ne laissez pas l'eau y pénétrer.
- Assurez-vous que la fiche intelligente est installée dans une zone ayant un signal Wi-Fi fort. Ne la placez pas près des objets tels que les objets métalliques et les fours à micro-ondes, ce qui peut affecter son signal Wi-Fi.
- Ranger et utiliser la fiche intelligente loin des sources de chaleur, des étincelles, des flammes nues et d'autres sources d'allumage.
- La puissance de sortie maximale de la fiche intelligente est de 3680 W. Veuillez garantir que l'alimentation totale des appareils électriques connectés à la fiche intelligente n'excède pas la puissance maximale.

AVERTISSEMENTS :

- La fiche intelligente ne doit pas être utilisée dans des emplacements ayant un taux d'humidité élevé tels que les salles de bain. Toute utilisation ou tout problème de sécurité résultant d'une telle utilisation sera au risque de l'utilisateur.
- Plusieurs fiches intelligentes ne peuvent pas être connectées ensemble.
- La fiche intelligente ne doit pas être couverte lorsqu'elle est en utilisation.
- La fiche intelligente n'est uniquement hors tension que lorsqu'elle est débranchée.
- La fiche intelligente est conçue pour une utilisation intérieure uniquement.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Smart Plug 2
Modèle : ZNCZ302KK
Régimes nominaux : 230 V~ Max. 16 A Max. 3680 W 50/60 Hz µ
Température de fonctionnement : 0 °C à 35 °C
Plage de fréquence : 2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de transmission maximale du Wi-Fi/Bluetooth : 20 dBm
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Compatible avec : Android 8.0 /iOS 12.0 ou version ultérieure
Dimensions du produit : 74 × 52 × 76,6 mm
Poids net : Environ 115 g

Fonctionnalités clés

Connexion intelligente · Statistiques relatives à l'électricité · Mémoire de panne d'alimentation · Verrouillage pour enfants · Programmations personnalisées · Retardateur · Obturateur de protection · Protection contre la surcharge · Protection contre la surchauffe · Max. 3680 W

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Par la présente, Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Smart Plug 2 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com.

Version du manuel d'utilisation : V2.0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI
FR Cet appareil se recycle · À DÉPOSER EN MAGASIN · OU · À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

Nota:
la presa intelligente supporta solamente reti Wi-Fi da 2,4 GHz. La presa intelligente non supporta reti Wi-Fi da 5 GHz.

Come utilizzare

Quando si utilizza la presa intelligente per la prima volta occorre collegarla alla presa di alimentazione. L'illuminazione della spia indica la corretta accensione della presa intelligente.
Una volta effettuata la connessione della presa intelligente alla corrente, premere il pulsante acceso/spento per accenderla o spegnerla.
Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della presa intelligente, occorre tenere premuto per cinque secondi il pulsante acceso/spento finché la spia non diventa arancione.

Descrizioni dello stato della spia
Luce blu intermittente: connessione o aggiornamento
Luce blu fissa: connessione andata a buon fine
Luce arancione intermittente: in attesa di connessione
Luce arancione fissa: errore di rete (riavviare il router oppure contattare l'operatore di rete)

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home*. Utilizzare l'app Mi Home/Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

AB4BE213

Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

In attesa di connessione la spia emanerà una luce intermittente arancione. La luce blu fissa indica che la connessione è andata a buon fine.

È possibile accendere o spegnere la presa intelligente, oppure impostare l'ora di accensione o spegnimento tramite l'applicazione.

* In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Premi due volte per il conto alla rovescia

1. Per impostare l'ora andare sulla pagina dei componenti di Xiaomi Smart Plug 2 all'interno dell'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il "..." in alto a destra e seleziona premi due volte per il conto alla rovescia nel menu.

2. Premi due volte il pulsante acceso/spento sulla presa intelligente. La spia emanerà una luce intermittente blu per due volte per indicare che la presa intelligente è nello stato di conto alla rovescia. Premi due volte nuovamente per terminare il conto alla rovescia.

Precauzioni

- L'intervallo di temperatura di funzionamento adatto per questo prodotto è compreso tra 0°C e 35°C. Non utilizzare la presa intelligente con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- La presa intelligente è un prodotto elettronico di precisione. Per garantire il suo normale funzionamento, non installare la presa intelligente in un ambiente con elevati livelli di umidità e non lasciare che l'acqua penetri in essa.
- Assicurarsi che la presa intelligente sia installata in un'area con un forte segnale Wi-Fi. Non posizionare la presa intelligente vicino ad oggetti metallici e forni a microonde, in quanto potrebbero interferire con il segnale Wi-Fi.
- Conservare e utilizzare la presa intelligente lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione.
- La potenza massima erogata dalla presa intelligente è di 3680 W. Assicurarsi che la potenza totale degli apparecchi elettrici collegati alla presa intelligente non superi la potenza massima.

AVVERTENZE:

- La presa intelligente non deve essere utilizzata in luoghi con un elevato tasso di umidità, come ad esempio i bagni. Qualsiasi utilizzo o problema di sicurezza derivante da tale utilizzo è a rischio e pericolo dell'utente.
- Non è possibile collegare insieme più prese intelligenti.
- La presa intelligente non deve essere coperta durante l'utilizzo.
- La presa intelligente è priva di tensione solo quando è scollegata.
- La presa intelligente è progettata esclusivamente per l'uso interno.

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Smart Plug 2
Modello: ZNCZ302KK
Valori nominali: 230 V~ potenza massima 16 A potenza massima 3680 W 50/60 Hz µ
Temperatura di esercizio: da 0°C a 35°C
Gamma di frequenza: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Wi-Fi/Bluetooth trasmissione potenza massima: 20 dBm
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Compatibile con: Android 8.0 e iOS 12.0 o versioni successive
Dimensioni articolo: 74 × 52 × 76,6 mm
Peso netto: circa 115 g

Principali caratteristiche

Connessione intelligente · Statistiche dell'energia elettrica · Guasto alimentazione memoria · Blocco bambini · Programmi personalizzati · Conto alla rovescia · Otturatore di protezione · Protezione contro il sovraccarico · Protezione da surriscaldamento · Potenza massima 3680 W

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Con la presente, Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Smart Plug 2 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

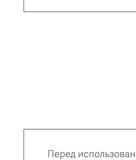
Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com.

Versione manuale utente: V2.0

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 21	PAP 22	CPE 07
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto



Nota:
A tomada inteligente suporta apenas redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

Como utilizar

Quando utilizar pela primeira vez, ligue a tomada inteligente à tomada de alimentação.
A tomada inteligente liga-se com sucesso quando o indicador está ligado.
Uma vez ligada a tomada inteligente à alimentação, pressione o botão de ligar/desligar para ligar/desligar.
Pressione e segure o botão de ligar/desligar durante cinco segundos até o indicador piscar a laranja, de seguida a tomada inteligente é restaurada para as definições de fábrica.

Descrições do estado do indicador
Azul intermitente: A conetar ou a atualizar
Azul fixo: Conetado com sucesso
Laranja intermitente: A aguardar conexão
Laranja fixo: Erro de rede (reinicie o router ou contacte o seu operador de rede)

Nota: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Ligar à Aplicação Mi Home/Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Mi Home/Xiaomi Home*. Utilize a aplicação Mi Home/Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

AB4BE213

Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

Enquanto aguarda a conexão, o indicador irá piscar a laranja. Permanece azul depois de uma conexão bem-sucedida.

Pode ligar/desligar a tomada inteligente ou definir o tempo de ligar/desligar através da aplicação.

* Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.

Nota: A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Contagem regressiva de pressão dupla

1. Na página plug-in da Tomada inteligente 2 Xiaomi na aplicação Mi Home/Xiaomi Home, toque no "..." na parte superior direita e selecione contagem regressiva de pressão dupla no menu para definir o tempo.

2. Pressione duas vezes o botão de ligar/desligar na tomada inteligente. O indicador piscará a azul duas vezes para indicar que a tomada inteligente entrou no estado de contagem regressiva. Pressione duas vezes novamente para terminar a contagem regressiva.

Precauções

- O intervalo de temperatura de funcionamento adequado é entre 0 °C e 35 °C. Por favor, não utilize a tomada inteligente num ambiente com temperaturas acima ou abaixo do intervalo especificado.
- A tomada inteligente é um produto eletrónico de precisão. De forma a garantir o seu funcionamento normal, não utilize a tomada inteligente num ambiente com elevado nível de humidade nem permita a entrada de água na mesma.
- Certifique-se de que a tomada inteligente é usada numa área com um sinal forte de Wi-Fi. Não a coloque perto de objetos como objetos metálicos e fornos micro-ondas, que podem afetar o seu sinal Wi-Fi.
- Guarde e utilize a tomada inteligente longe de calor, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição.
- A potência máxima da tomada inteligente é de 3680 W. Por favor certifique-se de que a potência total dos aparelhos elétricos ligados àtomada inteligente não excede a potência máxima.

AVISOS:

- A tomada inteligente não deve ser usada em locais com alto nível de humidade, tais como casas de banho. Qualquer problema de utilização ou de segurança decorrentes dessa utilização será por conta do próprio utilizador.
- Várias tomadas inteligentes não podem ser ligadas entre si.
- A tomada inteligente não deve ser coberta durante a utilização.
- A tomada inteligente só perde a energia quando retirada da tomada.
- A tomada inteligente deve ser usada apenas em ambientes interiores.

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Especificações

Nome: Tomada inteligente 2 Xiaomi
Modelo: ZNCZ302KK
Classificações: 230 V~ Máx. 16 A Máx. 3680 W 50/60 Hz µ
Temperatura operacional: 0 °C a 35 °C
Intervalo de frequência: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potência máx. de transmissão Wi-Fi/Bluetooth: 20 dBm
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Compatível com: Android 8.0 e iOS 12.0 ou versões posteriores
Dimensões do produto: 74 × 52 × 76,6 mm
Peso líquido: Aprox. 115 g

Características principais

Ligação inteligente · Estatísticas de eletricidade · Memória de falta de energia · Bloqueio de crianças · Horários personalizados · Contagem regressiva · Tampas protetoras · Proteção de sobrecarga · Proteção de sobreaquecimento · Máx. 3680 W

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

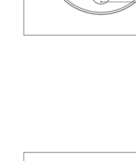
Pelo presente, Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Tomada inteligente 2 Xiaomi está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(Uma empresa do Ecossistema Mi)
Morada: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com.

Versão do Manual do utilizador: V2.0

Перед использованием внимательно прочтите данное руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия



Примечание.
Умная розетка поддерживает только сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Сети Wi-Fi с частотой 5 ГГц не поддерживаются.

Как использовать

При первом использовании подключите умную розетку к источнику питания. Умная розетка успешно включается, когда горит индикатор.
Как только умная розетка подключена к источнику питания, нажмите кнопку вкл./выкл., чтобы включить/выключить ее.
Нажмите и удерживайте кнопку вкл./выкл. в течение пяти секунд, пока индикатор не начнет мигать оранжевым, после чего умная розетка вернется к заводским настройкам.

Описания состояния индикатора
Мигающий синий: подключение или обновление
Горит синим: успешно подключён
Мигающий оранжевый: ожидание подключения
Горит оранжевым: ошибка сети (перезагрузите маршрутизатор или обратитесь к оператору сети)

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

Продукт работает с помощью приложения Mi Home/Xiaomi Home*. Используйте приложение Mi Home/Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Mi Home/Xiaomi Home» в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

AB4BE213

Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

В ожидании подключения индикатор будет мигать оранжевым. Он остается синим после успешного подключения.

Вы можете включить/выключить умную розетку или установить время включения/выключения через приложение.

* В Европе приложение называется «Xiaomi Home» (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Двойное нажатие обратного отсчета

1. На странице подключаемого модуля Умной розетки Xiaomi Smart Plug 2 в приложении Mi Home/Xiaomi Home коснитесь «...» в правом верхнем углу и выберите в меню двойное нажатие обратного отсчета, чтобы установить время.

2. Дважды нажмите кнопку вкл./выкл. на умной розетке. Индикатор дважды мигнет синим, показывая, что умная розетка перешла в состояние обратного отсчета. Еще раз нажмите дважды, чтобы завершить обратный отсчет.

Меры предосторожности

- Подходящий диапазон рабочих температур составляет от 0 °C до 35 °C. Пожалуйста, не используйте умную розетку в среде с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Умная розетка является высокоточным электронным изделием. Для обеспечения нормальной работы прибора не устанавливайте умную розетку в местах с высоким уровнем влажности и не допускайте попадания в нее воды.
- Убедитесь, что умная розетка используется в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не размещайте ее рядом с такими объектами, как металлические предметы и микроволновые печи, которые могут повлиять на ее сигнал Wi-Fi.
- Храните и используйте умную розетку вдали от источников тепла, искр, открытого огня и других источников воспламенения.
- Максимальная выходная мощность умной розетки составляет 3680 Вт. Убедитесь, что общая мощность электроприборов, подключенных к умной розетке, не превышает максимальной мощности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Умную розетку не следует использовать в местах с высоким уровнем влажности, например, в ванных комнатах. Какое-либо использование или проблемы с безопасностью, возникающие в результате такого использования, возникают на собственный риск пользователя.
- Несколько умных розеток нельзя подключать вместе.
- Нельзя накрывать умную розетку при использовании.
- Умная розетка обесточивается только при отключении от сети.
- Умная розетка предназначена только для использования в помещении.

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Технические характеристики

Название: Умная розетка Xiaomi Smart Plug 2
Модель: ZNCZ302KK
Номинальные параметры: 230 В~ Макс. 16 А Макс. 3680 Вт 50/60 Гц µ
Рабочая температура: от 0 °C до 35 °C
Диапазон частот: 2400 МГц - 2483,5 МГц
Макс. мощность передачи Wi-Fi/Bluetooth: 20 дБм
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц
Совместимость: Android 8.0 и iOS 12.0 или более поздней версии
Размеры изделия: 74 × 52 × 76,6 мм
Вес нетто: прибл. 115 г
Температура хранения: -20 °C – 65 °C
Влажность при хранении: 25–75 %

Основные характеристики

Интеллектуальное соединение · Статистика электроэнергии · Запоминание настроек после обесточивания · Блокировка от детей · Пользовательские расписания · Обратный отсчет · Защитная шторка · Защита от перегрузки · Защита от перегрева · Макс. 3680 Вт

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Настоящим компания Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Умная розетка Xiaomi Smart Plug 2 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)
Адрес: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com.

Версия руководства пользователя: V2.0   EAC   Сделано в Китае

Правила и условия реализации: без ограничений.
Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
Дата изготовления: см. на упаковке
Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
Срок службы
Установленный производителем срок службы изделия равен 3 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نظرة عامة حول المنتج

ملاحظة:
يدعم المقبس الذكي شبكات Wi-Fi 2.4 جيجاهرتز فقط. شبكات Wi-Fi 5 جيجاهرتز غير مدعومة.

ما طريقة الاستخدام

عند الاستخدام في المرة الأولى، قم بتوصيل المقبس الذكي مع مقبس مزود الطاقة. يتم تشغيل المقبس الذكي بنجاح عندما يكون المؤشر مضيئاً.
عند اتصال المقبس الذكي بالطاقة، اضغط على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل لتشغيله/ إيقاف تشغيله.
اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل لمدة خمس ثوانٍ حتى يومض المؤشر باللون البرتقالي، عندئذ يتم استعادة المقبس الذكي إلى إعدادات ضبط المصنع.

أوصاف حالة المؤشر
وميض بالأزرق: الاتصال أو التحديث   أزرق مستمر: متصل بنجاح
وميض بالبرتقالي: بانتظار اتصال
برتقالي مستمر: خطأ في الشبكة (أعد تشغيل الراوتر أو اتصل بمشغل الشبكة لديك)

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

الاتصال بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Mi Home/Xiaomi Home*. استخدم تطبيق Mi Home/Xiaomi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home/Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

AB4BE213

افتح تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

عند انتظار الاتصال، سيومض المؤشر باللون البرتقالي. يبقى باللون الأزرق بعد الاتصال بنجاح.

يمكنك تشغيل/ إيقاف تشغيل المقبس الذكي أو ضبط وقت التشغيل/ إيقاف التشغيل عبر التطبيق.

* تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

اضغط مرتين للعد التنازلي

1. على صفحة المكون الإضافي لـ مقبس Xiaomi الذكي 2 في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، اضغط على "..." على الزاوية العلوية اليمنى واختر اضغط مرتين للعد التنازلي في القائمة لضبط الوقت.

2. اضغط مرتين على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل على المقبس الذكي، سيومض المؤشر باللون الأزرق مرتين للإشارة إلى أن المقبس الذكي قد دخل حالة العد التنازلي. اضغط مرتين مرة أخرى لإنهاء العد التنازلي.

التدابير الوقائية

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل المناسبة بين 0 درجة مئوية و35 درجة مئوية. يرجى عدم استخدام المقبس الذكي في بيئة ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- يعتبر المقبس الذكي منتجاً إلكترونياً دقيقاً. ولضمان التشغيل الطبيعي، لا تستخدم المقبس الذكي في بيئة ذات مستويات رطوبة عالية أو تسمح بدخول المياه إليه.
- تأكد من استخدام المقبس الذكي في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. لا تضعه في مكان قريب من أشياء مثل الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف، والتي قد تؤثر على إشارة Wi-Fi.
- قم بتخزين واستخدام المقبس الذكي بعيداً عن الحرارة والشرار واللهب المكشوف ومصادر الاشتعال الأخرى.
- يبلغ الحد الأقصى لإخراج الطاقة لـ المقبس الذكي3680 واط. يرجى التأكد من أن الطاقة الإجمالية للأجهزة الكهربائية المتصلة مع المقبس الذكي لا تتجاوز الطاقة القصوى.

تحذيرات:

- لا ينبغي استخدام المقبس الذكي في مواقع بمستوى رطوبة عالٍ مثل الحمامات. يتحمل المستخدم وحده المسؤولية عن أي مشاكل في الاستخدام أو السلامة ناجمة عن تلك الاستخدام.
- لا يمكن توصيل مقابس ذكية متعددة معاً.
- لا ينبغي تغطية المقبس الذكي عند الاستخدام.
- يكون المقبس الذكي غير نشط بالطاقة فقط عند فصله عن التيار الكهربائي.
- ضمم المقبس الذكي للاستخدام الداخلي فقط.

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

المواصفات

الاسم: مقبس Xiaomi الذكي 2
الطراز: ZNCZ302KK
التقييمات: 230 فولت ~ حد أقصى 16 أمبير حد أقصى 3680 واط 50/60 هرتز µ
درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 35 درجة مئوية
نطاق التردد: 2400 ميجاهرتز – 2483.5 ميجاهرتز
طاقة الإرسال القصوى Wi-Fi/ بلوتوث: 20 ديسيبل مللي واط
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز
متوافق مع: Android 8.0 و iOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث
أبعاد المنتج: 74 × 52 × 76.6 ملم
الوزن الصافي: 115 جرام تقريبًا

الميزات الرئيسية

الاتصال الذكي · إحصائيات الكهرباء · ذاكرة انقطاع الكهرباء · القفل ضد عبث الأطفال · جداول زمنية مخصصة · العد التنازلي · غطاء واقي · حماية التحمل الزائد · حماية التسخين الزائد · 3680 واط حد أقصى

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

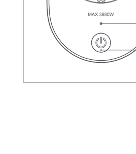
بموجب هذا، تعلن شركة Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو مقبس Xiaomi الذكي 2 يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنعة: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)
العنوان: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com.
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu



Uwaga:
Inteligentna wtyczka obsługuje jedynie sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Sieci Wi-Fi 5 GHz nie są obsługiwane.

Jak używać

Podczas pierwszego użycia podłącz inteligentną wtyczkę do gniazdka zasilania. Inteligentna wtyczka włączy się, gdy zapali się wskaźnik.
Po podłączeniu inteligentnej wtyczki do zasilania naciśnij przycisk wł./wył., aby ją włączyć/wyłączyć.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez pięć sekund, aż wskaźnik zapali się na pomarańczowo; ustawienia fabryczne inteligentnej wtyczki zostaną przywrócone.

Opisy wskaźnika statusu
Miga na niebiesko: łączenie lub aktualizacja
Stałe światło niebieskie: pomyślnie nawiązano połączenie
Miga na pomarańczowo: oczekiwanie na połączenie
Stałe światło pomarańczowe: błąd sieci (uruchom router ponownie lub skontaktuj się z operatorem sieci)

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Łączenie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Mi Home/Xiaomi Home*. Używaj aplikacji Mi Home/Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.

AB4BE213

Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

Podczas oczekiwania na połączenie wskaźnik będzie migać na pomarańczowo. Po pomyślnym połączeniu światło będzie świecić się na niebiesko.

Inteligentną wtyczkę można włączyć/wyłączyć za pośrednictwem aplikacji; za jej pomocą można również ustawić czas włączenia/wyłączenia.

* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (z wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Odliczanie po dwukrotnym naciśnięciu

1. Na stronie wtyczki Inteligentnej wtyczki Xiaomi 2 w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home dotknij „..." w prawym górnym rogu i wybierz w menu odliczanie po dwukrotnym naciśnięciu, aby ustawić czas.

2. Dwukrotnie naciśnij przycisk wł./wył. w inteligentnej wtyczce. Wskaźnik zamiga na niebiesko dwa razy, aby wskazać, że inteligentna wtyczka przeszła w tryb odliczania. Naciśnij dwa razy ponownie, aby zakończyć odliczanie.

Środki ostrożności

- Odpowiedni zakres temperatur eksploatacji dla tego produktu wynosi od 0°C do 35°C. Inteligentnej wtyczki nie należy używać w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Inteligentna wtyczka jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić normalne działanie, inteligentnej wtyczki nie należy instalować w środowisku o dużej wilgotności ani dopuszczać do przedostania się wody do produktu.
- Upewnij się, że inteligentną wtyczkę zamontowano na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie umieszczaj jej blisko obiektów takich jak metalowe przedmioty czy kuchenki mikrofalowe – mogą one wpłynąć na sygnał Wi-Fi.
- Przechowuj i korzystaj z inteligentnej wtyczki z dala od źródła gorąca, iskier, otwartych płomieni i innych źródeł zapłonu.
- Maksymalna moc wyjściowa inteligentnej wtyczki wynosi 3680 W. Upewnij się, że całkowita moc urządzeń podłączonych do inteligentnej wtyczki nie przekracza wartości mocy maksymalnej.

OSTRZEŻENIA:

- Inteligentnej wtyczki nie należy używać w miejscach o dużej wilgotności, takich jak łazienki. Wszelkie problemy związane z użytkowaniem lub bezpieczeństwem, zaistniałe na skutek nieprzestrzegania tego zalecenia, wiążą się z odpowiedzialnością Użytkownika za własne działania.
- Nie można łączyć ze sobą wielu różnych inteligentnych wtyczek.
- Podczas użytkowania inteligentna wtyczka powinna być odkryta.
- Inteligentna wtyczka traci energię wyłącznie po odłączeniu od źródła zasilania.
- Inteligentna wtyczka przeznaczona jest do użytku w pomieszczeniach.

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Dane techniczne

Nazwa: Inteligentna wtyczka Xiaomi 2
Model: ZNCZ302KK
Wartości znamionowe: 230 V~ Maks. 16 A Maks. 3680 W 50/60 Hz µ
Temperatura eksploatacji: od 0°C do 35°C
Zakres częstotliwości: 2400 MHz – 2483,5 MHz
Maks. moc nadawcza Wi-Fi/Bluetooth: 20 dBm
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Zgodność z systemami: Android 8.0 oraz iOS 12.0 lub nowszym
Wymiary produktu: 74 × 52 × 76,6 mm
Masa netto: około 115 g

Kluczowe funkcje

Inteligentne połączenie · Statystyki elektryczności · Pamięć w przypadku zaniku zasilania · Blokada rodzicielska · Harmonogramy niestandardowe · Odliczanie · Tarczka ochronna · Ochrona przed przeciążeniem · Ochrona przed przegrzaniem · Maks. 3680 W

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

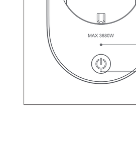
Niniejszym firma Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Inteligentna wtyczka Xiaomi 2 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Więcej informacji: www.mi.com.

Wersja instrukcji obsługi: V2.0

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış



Not:
Akıllı fiş yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağlarını destekler. 5 GHz Wi-Fi desteklenmez.

Nasıl Kullanılır

İlk kez kullanırken akıllı fişi güç kaynağı soketine bağlayın. Gösterge açık konuma gelince, akıllı fiş başarıyla açılır.
Akıllı fiş güce bağlandıktan sonra, açmak/kapatmak için açma/kapatma düğmesine basın.
Gösterge turuncu yanıp sönene kadar açma/kapatma düğmesini beş saniye basılı tutun, ardından akıllı fiş fabrika ayarlarına geri yüklenir.

Gösterge Durumu Açıklaması
Yanıp sönen mavi: Bağlanıyor veya güncelleniyor
Sürekli mavi: Başarıyla bağlandı
Yanıp sönen turuncu: Bağlantı bekleniyor
Sürekli turuncu: Ağ hatası (yönlendiriciyi yeniden başlatın veya ağ operatörünüze başvurun)

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın.

AB4BE213

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

Bağlantı için beklerken gösterge turuncu renkte yanıp sönecektir. Başarılı bir bağlantıdan sonra gösterge mavi renkte yanık kalır.

Uygulama üzerinden akıllı fişi açabilir/kapatabilir veya açma/kapatma zamanını ayarlayabilirsiniz.

* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

İki Kez Basarak Geri Sayım

1. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasında Xiaomi Akıllı Fiş 2'nin eklenti sayfasında, sağ üstteki "..." simgesine dokunun ve saati ayarlamak için menüden geri sayım için iki kez bas seçeneğini seçin.

2. Akıllı fiş üzerindeki açma/kapatma düğmesine iki kez basın. Akıllı fişin geri sayım durumuna girdiğini belirtmek için gösterge iki kez mavi renkte yanıp sönecektir. Geri sayımı bitirmek için tekrar iki kez basın.

Önlemler

- Uygun çalışma sıcaklığı aralığı 0 °C ila 35 °C arasındadır. Lütfen akıllı fişi, belirtilen aralığın üzerinde veya altında sıcaklıklara sahip bir ortamda kullanmayın.
- Akıllı fiş, hassas bir elektronik üründür. Normal çalışmasını sağlamak için akıllı fişi nem oranı yüksek bir ortamda kullanmayın ve içine su girmesine izin vermeyin.
- Akıllı fişin güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alanda kullanıldığından emin olun. Ürünü Wi-Fi sinyalini etkileyebilecek metal nesneler ve mikrodalga fırınlar gibi nesnelerin yanına koymayın.
- Akıllı fişi ısı, kıvılcım, açık alev ve diğer ateşleme kaynaklarından uzakta saklayın ve kullanın.
- Akıllı fişin maksimum güç çıkışı 3680 W'tır. Lütfen akıllı fişe bağlı elektrikli cihazların toplam gücünün maksimum gücü aşmadığından emin olun.

UYARILAR:

- Akıllı fiş, banyo gibi nem oranı yüksek yerlerde kullanılmamalıdır. Bu tür kullanımdan kaynaklanan herhangi bir kullanım veya güvenlik sorunu kullanıcının kendi sorumluluğunda olacaktır.
- Birden fazla akıllı fiş birbirine bağlanamaz.
- Akıllı fiş kullanılırken üzeri kapatılmamalıdır.
- Akıllı fişin enerjisi yalnızca fişten çekildiğinde kesilir.
- Akıllı fiş yalnızca iç mekânda kullanım için tasarlanmıştır.

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi Akıllı Fiş 2
Model: ZNCZ302KK
Değerler: 230 V~ Maks. 16 A Maks. 3680 W 50/60 Hz µ
Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 35 °C
Frekans Aralığı: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Wi-Fi/Bluetooth Maks. Verici Gücü: 20 dBm
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Şunlarla uyumludur: Android 8.0 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri
Ürün Boyutları: 74 × 52 × 76,6 mm
Net Ağırlık: Yak. 115 g

Önemli Özellikler

Akıllı Bağlantı · Elektrik İstatistikleri · Elektrik Kesintisi Belleği · Çocuk Kilidi · Özel Programlar · Geri Sayım · Koruyucu Kapak · Aşırı Isınma Koruması · Aşırı Yükleme Koruması · Maks. 3680 W

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

İşbu belge ile Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. radyo ekipmanı tipi Xiaomi Akıllı Fiş 2 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin.

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V2.0

4.02.000.0974 V1.0